

フィンランド語：重箱の隅⑯ 数量文

「フィンランド語との対話—吉田欣吾】

<https://yoshidakingo.com/>



參考資料

- ①Hakulinen, Auli, Maria Vilkuna, Riitta Korhonen, Vesa Koivisto, Tarja Riitta Heinonen ja Irja Alho. 2005. *Iso suomen kielioffi*. Suomalaisen kirjallisuuden seura. 847-862, 912-913.
(*Ison suomen kieliofin verkoversio*.
[<https://scripta.kotus.fi/visk/etusivu.php>])
- ②Ikola, Osmo. "Partitiivi subjektiin, objektiin ja predikatiivin sijana". *Kielikello*.
[<https://kielikello.fi/partitiivi-subjektiin-objektiin-ja-predikatiivin-sijana/>]



特別な文のタイプ一覧 (1)

(「重箱の隅⑨」より)

特別な文のタイプ (1)

文のタイプ	主題	
① 存在文 (Eksistentiaalilause)	Pöydällä	on kirjoja.
	机上に	何冊か本がある
② 所有文 (Omistuslause)	Vaarilla	on saari.
	爺さんには	島がある
③ 現象文 (Ilmiölause)	—	Syttyi sota.
	—	戦争が勃発した
④ 状況文 (Tilalause)	Ulkona	sataa.
	外では	雨が降っている



特別な文のタイプ一覧 (2)

(「重箱の隅⑨」より)

特別な文のタイプ (2)			
	文のタイプ	主題	
⑤	数量文 (Kvanttorilause)	Meitä	on kolme.
		我々は	3名だ
⑥	結果文 (Tuloslause)	Meistä	tulee kuulusia.
		我々は	有名になる
⑦	感情使役文 (Tunnekausatiivilause)	Minua	pelottaa.
		私は	怖い
⑧	属格で始まる文 (Genetiivialkuinen lause)	Minun	täytyy mennä.
		私は	行かなければなら <small>ない</small>

数量文の基本的な形（1）

●自動詞を使う数量文

	分格の名詞	動詞	数量の表現
自動詞	主語		
	Hakijoita	on	liian vähän.
	応募者たち	いる	あまりにも少なく
	Vastauksia	tuli	noin 3000.
	回答	来た	約3000

Iso suomen kielioffi, p.858をもとに作成

数量文の基本的な形（2）

●他動詞を使う数量文

	分格の名詞	動詞	分格の名詞	数量の表現
他動詞	目的語		目的語	
		Olemme saaneet	vastauksia	noin 3000.
		我々は得ている	回答を	約3000
	Vastauksia	olemme saaneet		noin 3000.
	回答を	我々は得ている		約3000
	Hakijoita	kutsuttiin haastatteluun		useita.
	応募者たちを	面接へ呼んだ		多い

自動詞を使う数量文の例文

Meitä on **monta**. 「我々はたくさんいる」

Väkeä oli **paljon**. 「人々は多くいた」

Heitä oli paikalla **parikymmentä**.

「彼らはその場に20人ほどいた」

Vuonna 2025 meitä saattaa olla jo yhdeksän miljardia.

「2025年に我々はすでに90億となっているかもしれない」

Kokonaan savuttomia työpaikkoja on kolmannes kaikista.

「完全に禁煙の職場はすべてのうち3分の1である」



他動詞を使う数量文の例文

Ostamme **niitä** **useita**.

「我々はそれをいくつも買う」

Saanko **noita** **ruissämpylötä** **pari kappaletta**?

「あのライ麦ロールパンを二つもらえるか」

Katsojia kutsuttiin peliin **yli sata**.

「観客は100人以上ゲームへ招待された」

Vodkaa juodaan vuosittain **4,5 miljardia litraa**.

「ウォッカは年間45億リットル飲まれている」

数量を表す表現 (1)

Meitä on kolme ~ useita ~ monta ~ paljon ~ vähän ~ liikaa.

「我々は3人～多い～多い～たくさん～少なく～多すぎだ」

Kannastaan epävarmoja on 27 prosenttia.

「自分の意見について不確かなのは27パーセントである」

Korkeuseroa on 90 metriä. 「高低差は90メートルだ」

Katsojia oli kahdesta kolmeen tuhanteen.

「視聴者は2千から3千名だった」

Heitä oli viiden ryhmä. 「彼らは5名のグループだった」

数量を表す表現（2）

Meitä oli kolme lasta. 「我々は3名の子どもだった」

Onko näitä muita? 「これは他のもあるか」

Ihmisiä on monenlaisia. 「人間とはいろいろだ」

Niitä on erikokoisia ja erivärisiä.

「それは違うサイズや色違いもある」

Onko näitä punaisiakin ~ isompiakin?

「これは赤いのも~もっと大きいのもあるか」



「重箱の隅⑩」より

● **Kaviaaria on mustaa ja punaista.**

「キャビアは黒いのと赤いのがある」

● **Kirkkoja on täällä kaksi.**

「教会はここには二つある」



次回以降の予告

- 「重箱の隅⑯」
「結果文」について検討する。
- 「重箱の隅⑯」 以降
「感情使役文」と「属格で始まる文」について整理をする。

